
Committee on Market Access

Original: English/
anglais/
inglés

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Invocation of Paragraph 5 of Article XXVIII

The following communication, dated 22 October 1999, has been received from the Permanent Mission of Japan.

Upon instructions from my authorities, I would like to inform you that Japan wishes to reserve its right, under Article XXVIII:5 of the GATT 1994, to modify its Schedule XXXVIII, in accordance with the provisions of the said Article, for the duration of the next three-year period beginning on 1 January 2000.

Comité de l'accès aux marchés

LISTE XXXVIII - JAPON

Recours aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII

La Mission permanente du Japon a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 22 octobre 1999.

D'ordre de mes autorités, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le Japon se réserve le droit, conformément aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII du GATT de 1994, de modifier sa Liste XXXVIII au cours de la prochaine période triennale commençant le 1er janvier 2000.

Comité de Acceso a los Mercados

LISTA XXXVIII - JAPÓN

Recurso al párrafo 5 del artículo XXVIII

Se ha recibido de la Misión Permanente del Japón la siguiente comunicación, de fecha 22 de octubre de 1999.

Siguiendo instrucciones de las autoridades de mi país, tengo el honor de informarles de que al amparo del párrafo 5 del artículo XXVIII del GATT de 1994, el Japón desea reservarse el derecho de modificar su Lista XXXVIII, de conformidad con lo dispuesto en ese artículo, durante el próximo período trienal que comenzará el 1º de enero del 2000.
